

## دەرچون لهشوینی مانهوهی پهنا بهر

### رېبهری لیستهر بۆ کهسانی خاوهن پېنگهه پنهانه

#### دهستیک

نهم بهلگه نامهیه نامانجی یارمهتی و تیگه یاندنی نهو کهسانیه که تازه بونهته خاوهنی پېنگهه پنهانه دهی له ههنگاهه کانی تری نیشه جیکر دنهوه. داواتلیده کرایت که شوینی مانهوه که هوم توفیس به جیهه پنهانیت له ماوهی ۲۸ رۆژدا لهو کاتهوهی که مافی پنهانه دهییت و هرگرتوه. نیمه تیده کههین که نههه کاتیکی زورت پنهانادات، له بهر نهوه گهلئ گرنگه که تو دهستیکهیت بهوهی که چی بکههیت له پاش نهوهی شوینی مانهوهی پندراوت جیهه پنهانیت.

ههنگاهه کانی دواترت دهییت:

1. کردنهوهی ههژماریکی بانک: پنهانیتت به کردنی نههه دهییت بۆ و هرگرتنی یونیهتر سهل کر دهییت، پارهی نیشهت پنهانیت و/یان کری بدیهیت.
  2. داوا کردنی یونیهتر سهل کر دهییت: نههه پار میندانیکی مانگانهیه له حکومتوه بۆ نهو کهسانیه که داها تیان نیه یان کهمه. تو دهوانیت یارمهتی و هر بگریت بۆ چونهتی داوا کردنی نههه له جۆب سهنتهر [بنکهه کار].
  3. گهران بهدوای نیشهت: تو دهکرایت یارمهتی و هر بگریت له جۆب سهنتهر و لیستهر نیمه پنهانیت ههه [بنکهه کاری لیستهر].
  4. گهران بهدوای خاوهن: نههه لهوانیه ژوریک بیت له فلاتیکدا/مالیکدا که تو له گهل کهسانی تر دا به هاوبهشی دهییت.
- دۆزینهوهی خاوهن گهلئ گرانه له لیستهر. کریی خاوهن گرانه، چاوهروانیکردنی بۆ خاوهن کانسل درنژ خایهه، بههوهی نههونی توانای دا بیکردنی خاوههوه، وه خهلهکیکی زور ههیه دهگهرین بهدوای شوینی کدا تیددا بهننهوه.

لهوانیه کانسل نهوانیت شوینی نیشهت جیهوونت بۆ بدۆزینتهوه، گرنگه دهست بکههیت به گهران بهدوای شوینی نیشهت جیهوونی خوت. لهوانیه پنهانیت بکات بیر له مانهوه له گهل هاواریکانت یان کهس و کارت بکههتهوه له کورت خایهندا. له بیرت بیت، هههیشه دهوانیت جاریکی تر بگوازیتهوه کاتیکی جیهوونت و پاره و کاتیکی زیاترت ههیه بۆ دۆزینتهوهی شوینی بۆ ژیان بۆ ماوهیکه درنژ خایهه.

#### گرنگه

نهگهر تو کارتیه BRP (رینیدانی نیشهت جیهوونی بایو-میتریک)ت و مرنگرتوه یان ههلهیک ههیه له کارتیه BRP بههکتهندا، پنهانیت بهزوتترین کات پهوهندی بگریت له گهل مایگرانت هیلپ، چونکه نهوان دهوانن داوای یارمهتیت بۆ بکهه بۆ مانهوهت له شوینی نیشهت جیهوونی نیشهتندا، ههتا نههه چار سهس دهکرایت.

نهگهر تو شوین نهو ههنگاههوهی سهروه بکههویت، نهوا نابیت تو له خاوهن کههت دهه بگریت ههتا BRP بههکت بۆ دیت بهزانیاری دروستهوه.



## داواکردنی یونیڤېرسېل ګرېدېت

یونیڤېرسېل ګرېدېت پارېهېکی مانګانې حکومته بو ئې کسانهې که بی کارن، ناتوانن کار بکمن یان داهاتیان کمه. ګرنگه به زووترین کات داواکاری پېشکېش بکېت چونکه ئه مه به کار دهینرنیت بو پېدانی ګرې و خسر جیبه کانت پېش دوزینه وهی کار.

### چون داوا بکېت

دهبیت همژ مارنیک بکېته وه له رې ئینتھر نېته وه: <https://www.universal-credit.service.gov.uk/start>

بهر له هر ګرنتی یونیڤېرسېل ګرېدېت، پېویستیت به کر دنه وهی همژ مارنیک بانک دهبیت.

### جیت پېویست دهبیت بو داواکاریه کھت

- زانیاریه کانی همژ ماری بانکیت
- ئیمیل ئه در سېک
- بهر دهنیونی تله فونیک

پېویسته ناسنامه ی خوت بسه لمینیت. نمونه کانی وه کو (هموی پېویست نیه).

- کارتی ( رېنیدانی نېشته جیونی بایو-مېتریک) BRP
- مؤلته شو فیری
- پاسپورت
- کارتی دهبیت یان ګرېدېت
- په ی سلېپ یان P60

پېویستیت به پېدانی زانیاری دهبیت له سهر هر کام له مانه ی خوار وه (نه ګر تو بګریته وه)

- خانو ه کھت (کرې چند دده بیت)
- هر نه کار ایبه ک یان باری تهنروستی که کاری ګمری بکاته سهر توانای کار کردنت.
- هر پاشه کموتیک که له مانه یه همتبیت

### یارمته ی سه بارهت به داوا کھت

نه ګر تو پېویستیت به یارمته ی دهبیت سه بارهت به داوا کھت یان ناتوانیت له رې ئینتھر نېته وه داوا بکېت، ئمتوانیت به تله فون داوا بکېت له رې هیلی یارمته ی یونیڤېرسېل ګرېدېته وه : ۰۸۰۰۳۲۸۵۶۴۴ ( ئه م ژماره تله فون بېهرا مبره که تله فونی بو بکېت)

## دۆزینەو هی کاریک

گهلی گرانه بتوانیت هه موو تیچوه کانت به یونیفرسهل کره دیت بدهیت، له بهر نهوه بهراستی گرنگه تو ئیشیک بدۆزینهوه ههتا یارمهتی خوتی پیندیهت.

### جۆب سهنتهر

جۆب سهنتهر دهنوانیت یارمهتیت بدات خۆئاماده بکهیت، بگهڕییت و بهر موپیش بچیت له کاردا. دهکریت جۆب سهنتهری ناوچه کهت لیر مهو بهدۆزینهوه:

<https://find-your-nearest-jobcentre.dwp.gov.uk/search.php>

### لنستهر نیمپلۆیمینت هه ب [بنکهی کاری لنستهر]

بنکهی کاری لنستهر ئیشهکانی ناوچه لیر مهو بهلاو دهکاتهوه

<https://www.leicesteremploymenthub.co.uk/> (Job Seeker کلکی سهر جۆب سیکه بکه)

### دامهزراندن و راهینانی توین TWIN

2nd Floor, 60 Charles St, Leicester LE1 1FB

راهینان و خزمهتگوزاریهکان بۆ جۆب سیکه مکان (ئهو نهی بهدوای کاردا دهگهڕین)، خاوهن کارهکان و کهسانی گهنج له تهوای شانشینى یهکگرتو دا UK.

ژماره تلهفون: ۰۲۰۸۲۶۹۵۶۹۵

### خزمهتگوزاریهکانی دامهزراندنی سهینت مهنگوس St Mungo's

سهینت مهنگوس دانیشتنی ۱-۲-۱ پیشکesh دهکات بۆ ئهوانهی بهدوای کاردا دهگهڕین. تیمهکه پشتگیری پیشکesh دهکهن لهگهڵ گهران بهدوای کار و داواکاریهکاندا. ئهوان یارمهتیت دهن که 'ئامادهکاری بۆ کار' بکهیت به پیشکeshکردنی راهینان بۆ چاوپیکهوتن، شوینی کار و سهردانیکردنی خاوهنکارهکان. ههروهها سهینت مهنگوس دهنوانیت ههندیک پشتگیری دارایی پیشکesh بکات سهبارت بهچون بۆ شوینی کار و ههه جلیکی کار، نهگه پئویست بوو، بۆ ئهوهی یارمهتیت بدات له ماوهی یهک دوو ههفتهی بهکهمداد. ههروهها تیمهکه راهینراون بۆ ئهوهی نامۆزگاری و رینمایی پرونت پئ بدن سهبارت بهیارمهتیهکان و ئهه کاریگهرییهی که کارکردن لهسهه ههه یارمهتیهک که وهریدهگهڕیت.

ئهه کهسهانهی که لای سهینت مهنگوسن پئویسته مافی کارکردنیان هههیت له شانشینى یهکگرتو UK و وردهکاریهکانی کریکار/لایهنگری سهههکی خویان پیشکesh بکهن بۆ بون به ریفهینس.

بۆ پرسباری زیاتر و داواکردنی پشتگیری ئیمهیل بکه بۆ [recoverycollegeleicester@mungos.org](mailto:recoverycollegeleicester@mungos.org)

## به‌دوای خانودا گهران

قهیرانئیکی خانوبه‌هه‌یه له‌شانشینیی به‌گگرتودا. کرئیی خانو به‌زترینه له‌توماردا وه‌گورتھینان هه‌یه له‌خانوی شیاودا. ئه‌نجومه‌نی شاری ئیستهر رایگه‌یاند که قهیرانئیکی خانوبه‌هه‌یه له‌ناوچه‌که‌دا هه‌یه.

ئه‌گهر تو بئیمالیت و بئویستیت به‌خانوهه‌یه به‌خیزایی، ئه‌وا ئه‌گهرئیکی زوری هه‌یه که تو خانویه‌کی کانسئل یان هاووزینگ ئه‌سۆشبه‌شنت ده‌ست نه‌که‌وئیت.

به‌راستی زور گرانه- هه‌ر ئه‌گهری نیه- که خانویه‌کی کانسئل له‌ئیستهر بدوزیته‌وه له‌ماوه‌یه‌کی کورتدا. ئه‌توانیت ماوه‌ی چاوه‌روانیکردن بو خانوی سۆشیال له‌ئیستهر دا بدوزیته‌وه له‌و پرسیارانه‌ی که به‌رده‌وام ده‌کرئین سه‌بارت به‌وه‌ی که چی رووده‌دات دوا‌ی ئه‌وه‌ی داواکاری خانوبه‌هه‌کت تومار کرا: <https://www.leicester.gov.uk/your-community/housing/apply-for-housing/guidance-and-faqs/faqs-about-what-happens-after-your-housing-application-is-registered/>

ئهمه‌مانای ئه‌وه‌یه تو بئویستیت به‌وه‌ده‌بیت له‌رئیه‌کی تره‌وه خانویه‌کی جیگهری خۆت په‌یدا به‌کیت.

ئهمه‌ناسایی له‌که‌رتی به‌کرئگرتنی تاییه‌ت ده‌بیت ( له‌رئیی نوسینگه‌یه‌کی خانوه‌هه، یان خاوه‌ن موئکئیکی تاییه‌ته‌وه)، به‌لام ئه‌شکرئیت له‌رئیی کهس و کار، هاووزیکان، یان شوینی مانه‌وه‌ی پشتگیر بکراو، هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی گونجاوئیت. تکایه به‌شی دواتری بخوینهره‌وه بو زانیاری زیاتر له‌باره‌ی ئه‌مه‌وه.

### شوینی مانه‌وه‌ی کرئیی تاییه‌ت

باشترین و خیرترین بژارده بو تو بو رزگاریون له‌ده‌ست بئیمالی که‌رتی خانوی کرئیی تاییه‌ته.

شوینی مانه‌وه‌ی کرئیی تاییه‌ت بریتیه له‌گریه‌ستیه‌کی خانو به‌کرئگرتنه له‌گه‌ل خاوه‌ن مائیک. ئهمه ئه‌گهری زوری هه‌یه که خیرترین رێگا بئیت و بژارده‌ی خانوئیت که تو بگرته‌وه. سو‌ده‌کانی خانو به‌کرئگرتنی تاییه‌ت ئه‌وه‌ی تئیدایه که خانوه‌کان خیرا به‌رده‌ست ده‌ین، وه هه‌لیکی گه‌ورتره‌دات به‌تو که له‌کوئ بژیت.

رێژه‌ی دهرماله‌ی نیشه‌جئیبوونی ناوچه (یارمه‌تی کرئیی خانو) له‌ئیستهر که‌متره له‌تیکرای کرئ، بویه بئویسته ناماده بیت بو گه‌رانئیکی زور بو دوزینه‌وه‌ی مائیک، هه‌ر چه‌نده ئیمه‌ دمتوانین یارمه‌تیدهر بین له‌گونجاندنی کرئیی خانوو‌مه‌کان له‌زور باردا.

### له‌کوئ شوینی مانه‌وه‌ی کرئیی تاییه‌ت په‌یدا نه‌کرئیت

- نوسینگه‌کانی خانوبه‌کرئیدان له‌شاردا
- رۆژنامه‌کانی ناوچه وه‌کو ئیستهر میزکوری و بنکه‌کانی کۆمه‌لگا، کتیبخانه‌کان، یان دوکانه‌کان.
- گهران له‌ئینته‌ر نیندا- ویسایته به‌ناوبانگه‌کانی زوویلا، رایتموف و سپیروم.

به‌سوده به‌دوای چه‌ندان شویندا بگه‌رئیت له‌هه‌مان کاتدا چونکه خانوه‌کان خیرا به‌کرئ دهرئین، وه هه‌ندئ له‌ شوینانه‌ی بلاوکرانه‌ته‌وه له‌وانه‌یه به‌رده‌ست نه‌ین.

کاریکی باشه له‌گه‌ل هاووزیکانتا بگه‌رئیت یان ئه‌وه‌که‌سانه‌ی که تو ده‌یاناسیت چونکه ئهمه کاری گه‌رانه‌که ئاسانتر ده‌کات.

ئیمه‌ دهرانین که که‌رتی به‌کرئگرتنی تاییه‌ت ده‌کرئیت گران بیت، به‌لام چه‌ندین پلانمان له‌به‌رده‌ستدایه بو ئه‌وه‌ی یارمه‌تیت بدن له‌دوزینه‌وه‌ی خانوویه‌ک که توانای به‌کرئگرتنیت هه‌بیت و به‌خوشی تئیدا بژیت. ئیمه هه‌میشه دلنیا ده‌بینه‌وه که خانوه‌که به‌نرخیکی گونجاوه و گه‌وره‌یه بو تو و له‌دوخیکی باشدایه.

### نیمه دہتوانین یارمہتیدہر بین لہ لادانی بہرہستہکانی و ہک:

- شوینی مانہوہ کہہ کر یکہی گونجاو نہیبت.
- پیداکردنی پارہ بو پیشینہ.
- خاوم مولکہکان کہ داہاتی بینیفیت و ہک کرئ قبول بکمن.

### نیمہ چوں دہتوانین یارمہتیدہر بین لہ لادانی ہم بہرہستہتہ:

- پندانی ہاندان بہ خاوم مولکہکان لہجورہہا ریگاوہ.
- پندانی کرئی پیشہکی یان پیشینہ.
- پرکردنہوی کہلنی کرئی خانو نگہر زیاتر بوو لہ کرئی خانوی ناوچہکہ.
- پندانی پشتگیری گریہستی خانو بہ تو و بہ خاوم مولکیش بو دلنیاکردنہوی نہوی کہ نیشہکان سہر بگرن.

### بودجہ

نہگہر تو تہنہایت و تہمہنت ژیر ۳۵ سالانہو مندالت نہی، نہو ہر ہپارہی بوکرئی خانوی و ہریدہگریت لہ یونیقیہر سال کر ہدیت 'ریژہی خانوی ہاوبہشہ'!

نہمہش مانای نہویہ کہ نہگہری زوری ہمیہ تہنہا بودجہی تاکہ ژوریک بیت لہ خانویہک یان فلاتیکی ہاوبہشدا.

نہو ہرہی کہ و ہریدہگریت لہ سہر ہنجینہی دہر مالہی نیشتہجیبونی ناوچہیہ. بو زانینی نہوی ہمہ چہ لہ ناوچہ جیاوازہکاندا، سہردانی نیرہ بکہ <https://www.leicester.gov.uk/> و بگہرئ بو 'Local Housing Allowance' [دہر مالہی نیشتہجیبونی ناوچہ].

### دہبیت من چی بکہم؟

نہگہر تو بیمالت یان مہترسی بیمال بونت ہمیہ، شوین ہم سئ ہنگاوانہی یہکہمین بکہوہ:

- پیوہندی بکہ بہ خزمہتگوزاریہکانی ہزار دہکانی خانوہوہ، ۰۱۱۶۴۵۴۱۰۰۸ ہمتا داواکاری کہسی بیمال بکہیت و بہر چاوری و ہر بگریت سہبارت بہ ہزار دہکانی خانوو.

- ہدوای خانویہکدا بگہرئ لہ لیستہر لہو نر خانہدا کہ نیمہ دہتوانین یارمہتیت ہدین :

- ژوریکی ہاوبہش یان تاک ( تہمہن ژیر ۳۵ سال)۔ زورترینی کرئ ۴۵۵ پاوہند.
- مالئیکی ۱ ژووری خہو۔ زورترینی کرئی ۶۰۵ پاوہند
- مالئیکی ۲ ژووری خہو۔ زورترینی کرئی ۷۶۰ پاوہند
- مالئیکی ۳ ژووری خہو۔ زورترینی کرئی ۹۱۰ پاوہند
- مالئیکی ۴ ژووری خہو۔ زورترینی کرئی ۱۲۰۰ پاوہند

- ہسکہ تہماشای خانوہکہت کردو خاوم مولک/نوسینگہ دلخوشبون نیشہکہ بہرہو پیش بہن، پیوہندی بکہ بہ خزمہتگوزاری ہزار دہکانی خانوہوہ، ۰۱۱۶۴۵۴۱۰۰۸ یان پیوہندی بکہ بہ نہو کہسہوی لہ کہیسہکہتدابہ (کہیس وورکہ). نیمہش دہگریت قسہبکہین لہگہل خاوم مولک لہباتی تو و ہقسہی لہگہل بکہین لہبارہی نہویلانانہی نیمہ پیشکشی دہکین.

## پشتگیری بۆ بیمائیکی سەر جاده

ئەگەر تۆ دەربارەى كەسنىك دەزانىت كەلسەر جادهكان دىمخوئىت، پەيوەندى بىكە بە سترېتلىنكەوه ۰۳۰۰۵۰۰۹۱۴ يان رەوانەى بىكە لە رىئى وئىسائىتەكەيانەوه: [www.thestreetlink.org.uk](http://www.thestreetlink.org.uk)

ئەگەر تۆ يان كەسنىك كە تۆ بىناسىت لەلئوارى بىمائىوندايه ئەوا دەكرىت پەيوەندى بىكەيت بە خزمەتگوزارى نەهئىشتنى بىمائى لە لىستەر ۰۱۱۶۴۵۴۱۰۰۸ .

ئەگەر تۆ بىمائى سەر جادهيت، تۆ دەكرىت ئاموژگارى و پشتگیری و مرىگرىت بە پەيوەندىكردن بە ۰۱۱۶۲۲۱۲۷۷ . ئەم ژمارەيه بەردەسته ۲۴ سەعات لەرۆژىكدا، ۷ رۆژ لە هەفتەيهكدا.

## شونەكانى گەرم و بنكەكانى رۆژ Warm spaces and day centres

شونە هەن كە دەتوانن پشتگیریت بىكەن بەوهى پىشكەشتى بىكەن لە ئاموژگارى، خۆراك، و شونەى خوشۆردن:

The Bridge – Homelessness to Hope, Hope Centre 43 Melton Street, Leicester.

رۆژانى دوشەممە، سەى شەممە، پىنج شەممە و هەينى كاتژمىر ۰۹:۳۰ سەرلەبەيانى هەتا ۲:۳۰ پاش نيوەرۆ. رۆژانى شەممان ۰۹:۰۰ سەرلەبەيانى هەتا ۱ پاش نيوەرۆ.

The Y Advice and Support Centre (YASC), 165 Granby Street, Leicester.

رۆژانى دووشەممە هەتا هەينى ۸ تا ۱۰ سەرلەبەيانى

Help the Homeless, 9 Abbey Street, Leicester.

رۆژانى پىنج شەممان ۱۲ تا ۴ پاش نيوەرۆ

The Centre Project, 1 Alfred Place, Leicester.

رۆژانى سەى شەممان، پىنج شەممان و هەينى ۱۰ سەرلەبەيانى هەتا ۴ پاش نيوەرۆ

لىستىكى خزمەتگوزارىهەكانى خۆراك بەردەسته و دەكرىت بدۆزىنەوه لەم لىنكەدا  
[www.leicesterhomelesscharter.co.uk/news/meals-for-people-experiencing-homelessness](http://www.leicesterhomelesscharter.co.uk/news/meals-for-people-experiencing-homelessness)

## ریکراوہکانی تر کہ پشتگیری پیشکش دہکن

Leicester City of Sanctuary, 43 Melton Street, Leicester. لیستہر سیتی سانکچری

Email: [contactus@leicester.cityofsanctuary.org](mailto:contactus@leicester.cityofsanctuary.org)

British Red Cross Refugee Service, 27 East Street Leicester. خزمہتگوزاری پناہیندہ خاچی سوری بہریتانی

Email: [RefugeeSupportWY@redcross.org.uk](mailto:RefugeeSupportWY@redcross.org.uk)

The Race Equality Centre, 1st Floor, Highfields Centre, 96 Melbourne Road, Leicester, LE2 0DS

تہلفون: ۰۱۱۶۲۰۴۲۷۹۷

بنکہی بہکسانی نہژاد پشتگیری پیشکش دہکات لہبارہی خانوو، سودہمہنیہکان (بنیہفیتہکان) و تہندروستی گشتی. گروپیکیان ہہیان چیل 'ن' چات کہ ہہفتانہ کؤدہبنہوہ وہ چہندان رؤلے خؤبہخشانہ پیشکش دہکن لہ جیہکدا یان لہ بنکہکان لہ کافی ' کارہیونیو'. بنکہکہ خزمہتگوزاری نیمیگر ہیشن پیشکش دہکات بہریتہیہکی داشکینراو بو فیڑہی گہشترکن، تہواوکردنی پاسپورت و ہتد.